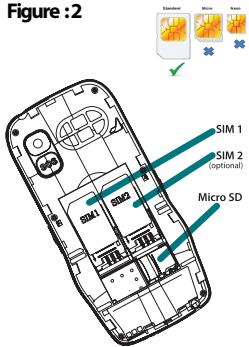


**Figure :1****Figure :2**Tfone  
because IT'S EASY

Con il coperchio posteriore rimosso, installa le schede SIM facendole scivolare nei supporti (SIM1 e SIM2) e sotto le piastre di fissaggio metalliche. Assicurati che l'angolo smussato sia sul lato superiore sinistro. Per rimuovere la scheda SIM, premila delicatamente e fala scivolare fuori dal suo alloggiamento. **Consulta la Figura 2**

**Accensione/spegnimento**  
Per accendere il telefono, assicurati che la batteria sia inserita correttamente e poi premi e tieni premuto il tasto Rosso Fine Chiamata.

Premi e tieni premuto lo stesso tasto per spegnere il telefono.

**Caricamento**

Inserire il cavo nel suo connettore sul pannello inferiore del telefono, inserire l'altra estremità del cavo in una porta USB del computer o utilizzare qualsiasi caricatore USB da rete con una tensione di 240V.

NOTA: Il Tfone TT220 non è fornito con un caricabatterie, puoi utilizzare qualsiasi presa USB o collegare il cavo al tuo PC o laptop per caricare il telefono. Se non ne hai uno di questi, puoi acquistare un caricabatterie su [www.tfone.com](http://www.tfone.com). Puoi anche utilizzare il caricabatterie da docking (venduto separatamente) per una ricarica facile.

**Guide rapide du TT220 FR****Sécurité**

Obezisez aux lois locales de la circulation et n'utilisez pas le téléphone en conduisant. Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent une séparation minimale de 15,3 cm entre le dispositif sans fil et le stimulateur cardiaque. Utilisez uniquement des accessoires et des batteries approuvés avec le produit. Éliminez les batteries et les équipements électriques conformément aux lois de votre pays. Utilisez le téléphone uniquement à des fins normales prévues. Ne laissez pas les enfants jouer avec le téléphone sans surveillance. Ce téléphone n'est pas étanche. Ne pas exposer le téléphone, le chargeur, le câble ou la batterie à l'eau, à une chaleur extrême ou à des conditions météorologiques défavorables.

**Votre téléphone**

- Référez-vous à la Figure 1
- 1.Touche de navigation
  - 2.Touche verte
  - 3.Touche rouge
  - 4.Touches numériques
  - 5.Touche étoile
  - 6.Touche dièse
  - 7.Touche lampe de poche
  - 8.Touche verrouillage du clavier

**Démarrage**

Ouvrez le couvercle de la batterie avec précaution en l'ouvrant depuis le coin inférieur droit, où vous trouverez une petite encoche. Une fois le couvercle arrière retiré, installez les cartes SIM en les glissant dans les logements (SIM1 et SIM2) et sous les plaques métalliques de maintien. Assurez-vous que le coin incliné se trouve du côté supérieur gauche. Pour retirer la carte SIM, appuyez doucement dessus et faites-la glisser hors de son logement. **Référez-vous à la Figure 2**

**Allumer/Éteindre**

Pour allumer le téléphone, assurez-vous que la batterie est insérée correctement, puis appuyez et maintenez enfoncée la touche rouge de fin d'appel. Appuyez de nouveau et maintenez la même touche pour éteindre le téléphone.

**Caricamento**

Inserez le cordon dans son port situé sur le panneau inférieur du téléphone, branchez l'autre extrémité du câble soit dans un port USB d'ordinateur, soit utilisez n'importe quel chargeur secteur USB fonctionnant à 240V.

Il simbolo della scheda SIM indica che il contatto è salvato sulla scheda SIM. Puoi memorizzare fino a 300 voci nella memoria del telefono.

Aggiungi contatti alla tua rubrica selezionando "aggiungi nuovo contatto" nel menu Contatti, inserisci il nome del contatto, quindi premi il tasto giù, inserisci il numero di telefono, premi il tasto verde e seleziona Salva.

**Applicazioni et Multimédia**  
Il tuo Tfone dispone di molte applicazioni e opzioni multimediali nel menu. Per istruzioni più dettagliate su ciascuna di queste, ti preghiamo di scaricare il manuale completo dal nostro sito web - <https://www.tfone.com>, vai alla sezione di supporto e scegli il telefono. Qui troverai anche utili guide video per la configurazione.

**Impostazioni**

Utilizza il menu delle impostazioni per personalizzare il telefono secondo le tue esigenze. Personalizza la suoneria e il volume. Le impostazioni del telefono, il display e la sicurezza possono essere tutti regolati a tuo piacimento.

**Ripristina impostazioni; password prédefinitta: 1122**

**Esposizione a radiofrequenza (RF) e SAR**  
Il più alto valore SAR - 1.265 W/kg.

Veuillez noter : Le Tfone TT220 n'est pas livré avec un chargeur. Vous pouvez utiliser n'importe quelle prise USB ou brancher le câble sur votre PC ou ordinateur portable pour charger le téléphone. Si vous n'en avez pas, vous pouvez acheter un chargeur sur [www.tfone.com](http://www.tfone.com). Vous pouvez également utiliser le chargeur de station d'accueil (vendu séparément) pour une charge facile.

**Verrouillage/Déverrouillage du clavier**

Pour déverrouiller le clavier, faites glisser le bouton de verrouillage sur le côté droit du téléphone vers le haut. Si vous souhaitez verrouiller le clavier, faites glisser le bouton de verrouillage sur le côté droit du téléphone vers le bas.

**Menu**

Accédez au menu en appuyant sur la touche de navigation, sélectionnez un élément du menu en appuyant sur la touche douce gauche.

**Passer des appels et envoyer des textos**

Pour passer un appel, saisissez un numéro et appuyez sur la touche d'appel verte. Sélectionnez soit "SIM1" soit "SIM2" en utilisant la touche vers le bas, puis appuyez sur la touche d'appel verte pour appeler. Alternativement, vous pouvez sélectionner un contact dans le répertoire téléphonique et appuyer sur la touche verte.

Pour envoyer un message texte, accédez au menu des messages et sélectionnez "écrire un message", puis commencez à taper votre message. Une fois que vous avez terminé de taper, appuyez sur la touche verte et sélectionnez Envoyer. Ici, vous pouvez choisir le contact dans votre répertoire téléphonique ou saisir manuellement le numéro de téléphone, appuyez sur Options et sélectionnez Envoyer.

**ContaRépertoire téléphoniques**

Les numéros de téléphone peuvent être enregistrés sur le téléphone ou la carte SIM.

L'icône mobile indique que le contact est enregistré sur le téléphone. Le symbole de la carte SIM indique que le contact est enregistré sur la carte SIM. Vous pouvez stocker jusqu'à 300 entrées dans la mémoire du téléphone.

Ajoutez des contacts à votre répertoire en sélectionnant "ajouter un nouveau contact" dans le menu Contacts, saisissez le nom de votre contact, puis appuyez sur la touche vers le bas, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche verte, puis sélectionnez Enregistrer.

**Paramètres de restauration; mot de passe par défaut: 1122****Exposition aux fréquences radio (RF) et taux d'absorption spécifique (SAR)"**

La valeur de DAS la plus élevée est de 1.265 W/kg.

**Applications et Multimédia**

Votre Tfone propose de nombreuses applications et options multimédias dans le menu. Pour des instructions détaillées sur chacune d'entre elles, veuillez télécharger le manuel complet depuis notre site Web - <https://www.tfone.com>. Accédez à la section support et choisissez le téléphone. Vous y trouverez également des guides vidéo utiles pour la configuration."

**Réglages**

Utilisez le menu des paramètres pour personnaliser le téléphone selon vos besoins. Personnalisez la sonnerie et le volume. Les paramètres du téléphone, l'affichage et la sécurité peuvent tous être ajustés selon vos préférences.

**Empezar**

Abre la tapa de la batería cuidadosamente, haciendo palanca desde la esquina inferior derecha donde encontrarás una pequeña muesca.

Con la tapa trasera retirada, instala las tarjetas SIM deslizándolas en los receptáculos (SIM1 y SIM2) y debajo de las placas metálicas de sujeción. Asegúrate de que la esquina inclinada esté en la parte superior izquierda. Para retirar la tarjeta SIM, presiona suavemente sobre ella y deslízala fuera de su receptáculo.

**Hacer referencia a la Figura:2****Encender/Apagar**

Para encender el teléfono, asegúrate de que la batería esté insertada correctamente y luego presiona y mantén presionada la tecla roja de finalizar llamada.

Para apagar el teléfono, presiona y mantén presionada la misma tecla.

**Cargando**

Inserta el cable en su puerto en el panel inferior del teléfono, conecte el otro extremo del cable a un puerto USB de una computadora o utilice cualquier cargador USB de red que funcione a 240V.

**Declaration of Conformity**

Tfone/TTPPlus Limited declare par la présente que le TT220 est conforme aux exigences essentielles et aux autres réglementations pertinentes contenues dans les directives EN 301 511 V.12.5.1 (2017-03). Une copie de la Déclaration de Conformité est disponible sur : [www.tfone.com/doc/](http://www.tfone.com/doc/).

**Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipements Électriques et Électroniques)** (Aplicable dans les pays avec des systèmes de collecte séparés)

Le marquage de la poubelle sur le produit, les accessoires ou le manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (par exemple, chargeur, casque, câble USB) doivent pas être jeté avec les autres déchets ménagers.

Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine due à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les utilisateurs domestiques doivent contacter soit le revendeur auprès duquel il ont acheté ce produit, soit leur bureau gouvernemental local, pour savoir où et comment ils peuvent apporter ces articles pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux pour élimination. Ce produit est conforme aux (Restriction of Hazardous Substances).

**Élimination correcte des piles dans ce produit**  
L'indication de la poubelle sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il est marqué, les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium, ou du plomb au-dessus des niveaux de référence de la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent nuire à la santé humaine ou à l'environnement. Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler via votre système de retour de batteries local.

**TEN EN CUENTA:** El Tfone TT220 no incluye un cargador; puedes usar cualquier enchufe USB de corriente o conectar el cable a tu PC o portátil para cargar el teléfono. Si no tienes ninguno de estos, puedes comprar un cargador en [www.tfone.com](http://www.tfone.com). También puedes usar el cargador de base (se vende por separado) para una carga fácil.

**TT220 Guida rapida IT****Sicurezza**

Rispettare le leggi locali sul traffico e non utilizzare il telefono durante la guida. I produttori di pacemaker raccomandano una separazione minima di 15,3 cm tra il dispositivo senza fili e il pacemaker. Utilizzare solo accessori e batterie approvate con il prodotto. Smaltire le batterie e l'attrezzatura elettrica secondo le leggi del vostro paese. Utilizzare il telefono per il suo normale scopo previsto, non lasciare che i bambini giochino con il telefono senza supervisione. Questo telefono non è impermeabile. Non esporre il telefono, il caricabatterie, il cavo o la batteria all'acqua, al calore estremo o alle condizioni meteorologiche avverse.

**Il tuo telefono****Consulta la Figura 1****1.Tasto di navigazione****2.Tasto verde****3.Tasto rosso****4.Tasti numerici****5.Tasto stella****6.Tasto cancelletto****7.Tasto torcia****8.Tasto blocco tastiera****Iniziare**

Apri delicatamente il coperchio della batteria facendo leva dalla parte in basso a destra, dove troverai una piccola tacca.

Alternativamente, puedes seleccionar un contacto de la agenda telefónica y presionar la tecla verde.

Pará enviar un mensaje de texto, ve al menú de mensajes y selecciona "escribir mensaje" para comenzar a escribir tu mensaje. Cuando hayas terminado de escribir, presiona la tecla verde y selecciona Enviar. Aquí puedes elegir el contacto de tu agenda telefónica o escribir manualmente el número de teléfono, presionar Opciones y seleccionar Enviar.

**Contactos**

Los números de teléfono se pueden almacenar en el teléfono o en la tarjeta SIM. El ícono móvil indica que el contacto está guardado en el teléfono. El símbolo de la tarjeta SIM indica que el contacto está guardado en la tarjeta SIM. Puedes almacenar hasta 300 entradas en la memoria del teléfono.

Añade contactos a tu agenda seleccionando "añadir nuevo contacto" en el menú de Contactos, ingresa el nombre de tu contacto, luego presiona hacia abajo, introduce el número de teléfono y presiona la tecla verde, selecciona Guardar.

## Aplicación y Multimedia

Ttfone tiene muchas aplicaciones y opciones multimedia en el menú. Para obtener instrucciones más detalladas sobre cada una de ellas, descarga el manual completo desde nuestro sitio web: <https://www.ttfone.com>. Navega hasta la sección de soporte y elige el modelo de tu teléfono. Aquí también encontrarás útiles guías de video para la configuración.

## Ajustes

Utiliza el menú de configuración para personalizar el teléfono según tus necesidades. Personaliza el tono de llamada y el volumen. La configuración del teléfono, la pantalla y la seguridad se pueden ajustar según tus preferencias. Pantalla y la seguridad se pueden ajustar según tus preferencias.

**Restaurar configuración; contraseña predeterminada:1122**

## Exposición a la Frecuencia de Radio (RF) y Tasa de Absorción Específica (SAR)

El valor SAR más alto es de 1.265W/kg.



## Krótki instrukcja TT200 PL

### Bezpieczeństwo

Przestrzegaj miejscowych przepisów ruchu drogowego i nie korzystaj z telefonu podczas jazdy. Producentem rozruszników zaleca się minimalną odległość 15,3 cm między urządzeniem bezprzewodowym a rozrusznikiem serca. Używaj tylko zatwierdzonych akcesoriów i baterii do produktu. Pozbywaj się baterii i sprzętu elektrycznego zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju. Używaj telefonu zgodnie z jego normalnym przeznaczeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się telefonem bez nadzoru. Telefon nie jest wodoodporny. Nie wystawiaj telefonu, ładowarki, kabla ani baterii na działanie wody, skrajnego ciepła ani niekorzystnych warunków atmosferycznych.

### Twój telefon Przejź do obrazu : 1

1. Klawisz nawigacyjny
2. Zielony klawisz
3. Czerwony klawisz
4. Klawisze numeryczne
5. Gwiazdka
6. Klawisz kratki (hash)
7. Klawisz latarki
8. Klawisz blokady klawiatury

## TT20 Schnellstartanleitung-DE

### Sicherheit

Beachten Sie die örtlichen Verkehrsregeln und benutzen Sie das Telefon nicht während der Fahrt."

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 cm zwischen dem drahtlosen Gerät und dem Herzschrittmacher.

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und Batterien mit dem Produkt.

Entsorgen Sie Batterien und elektrische Geräte gemäß den Gesetzen in Ihrem Land.

Entsorgen Sie Batterien und elektrische Geräte gemäß den Gesetzen in Ihrem Land.

Verwenden Sie das Telefon für seinen normalen vorgesehenen Zweck. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Telefon spielen.

Dieses Telefon ist nicht wassererdicht. Setzen Sie das Telefon, das Ladegerät, das Kabel oder den Akku nicht Wasser, extremer Hitze oder widrigen Wetterbedingungen aus.

### Dein Telefon Siehe Abbildung: 1

1. Navigations-Taste
2. Grüne Taste
3. Rote Taste

4. Zifferntasten
5. Stern-Taste
6. Rauta-Taste
7. Taschenlampentaste
8. Tastensperrertaste

### Erste Schritte

Öffnen Sie die Batterieabdeckung vorsichtig, indem Sie sie von der unteren rechts Ecke abheben, wo Sie eine kleine Kerbe finden. Nach Entfernen der Rückabdeckung installieren Sie die SIM-Karten, indem Sie sie in die Fächer (SIM1 und SIM2) schieben und unter die metallenen Halteplatten legen.

Stellen Sie sicher, dass die abgewinkelte Ecke sich auf der oberen linken Seite befindet. Um die SIM-Karte zu entfernen, drücken Sie leicht darauf und schieben Sie sie aus ihrer Halterung heraus.

### Siehe Abbildung: 2

### Power einschalten/ ausschalten

Um das Telefon einzuschalten, stellen Sie sicher, dass der Akku korrekt eingesetzt ist, und drücken Sie dann die rote Taste zum Beenden und halten Sie sie gedrückt.

Halten Sie die gleiche Taste gedrückt, um das Telefon auszuschalten. auszuschalten.

10

auszuschalten.

### Aufladen

Stecken Sie das Kabel in seinen Anschluss am unteren Panel des Telefons und stecken Sie das andere Ende des Kabels entweder in einen USB-Anschluss am Computer oder verwenden Sie einen beliebigen USB-Netzadapter, der mit 240V betrieben wird.

**BITTE BEACHTEN SIE:** Das Ttfone TT20 wird ohne Ladegerät geliefert. Sie können jeden USB-Netzstecker verwenden oder das Kabel in Ihren PC oder Laptop stecken, um das Telefon aufzuladen.

Wenn Sie keinen dieser Stecker haben, können Sie ein Ladegerät auf [www.ttfone.com](http://www.ttfone.com) kaufen. Sie können auch das Docking-Lade-

gerät (separat erhältlich) für eine einfache Ladung verwenden.

### Tastensperre / Entsperrung

Um die Tastensperre aufzuheben, schieben Sie den Sperrknopf auf der rechten Seite des Telefons nach oben.

Wenn Sie die Tastensperre aktivieren möchten, schieben Sie den Sperrknopf auf der rechten Seite des Telefons nach unten.

### Menü

Greifen Sie auf das Menü zu, indem Sie die Navigations-Taste NACH OBEN drücken, wählen Sie einen Menüpunkt aus, indem Sie die grüne Taste drücken.

11

gespeichert ist.

Das mobile Symbol zeigt an, dass der Kontakt im Telefon gespeichert ist. Das SIM-Kartensymbol zeigt an, dass der Kontakt auf der SIM-Karte gespeichert ist.

Abi uzyskać bardziej szczegółowe

instrukcje dotyczące każdej z nich, pobierz pełny podręcznik ze strony internetowej – [https://www.ttfone.com](http://www.ttfone.com), przejdź do sekcji wsparcia i wybierz model telefonu. Tutaj znajdziesz również przydatne filmowe przewodniki konfiguracyjne.

### Ustawienia

Użyj menu ustawień, aby dostosować telefon do swoich potrzeb. Dostosuj dzwonki i głośność. Ustawienia telefonu, wyświetlacz i zabezpieczenia mogą być dostosowane według Twoich preferencji.

**Przywracanie ustawień fabrycznych; domyślne hasło: 1122**

**Ekspozycja na częstotliwość radiową (RF) i wskaźnik absorpcji mocy (SAR)**

Najwyższa wartość SAR wynosi 1.265.W/kg.

### Zastosowanie i Multimedia

Twój telefon Ttfone ma wiele aplikacji i opcji multimedialnych w menu.

Sie können bis zu 300 Einträge im Telefonpeicher speichern.

Fügen Sie Kontakte zu Ihrem Telefonbuch hinzu, indem Sie im Menü "kontakte" die Option "Neuen Kontakt hinzufügen" auswählen, den Namen Ihres Kontakts eingeben, dann nach unten gehen, die Telefonnummer eingeben, die grüne Taste drücken und "Speichern" auswählen.

## Radiofrequenz (RF)-Exposition und SAR

Der höchste SAR-Wert beträgt 1.265 W/kg.

## Dichiarazione di Conformità

Ttfone/TTPlus Limited dichiara che il modello TT20 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre normative pertinenti contenute nelle direttive EN 301 511 V.1.2.5.1 (2017-03). Una copia della Dichiarazione di Conformità è disponibile su [www.ttfone.com/doc](http://www.ttfone.com/doc).

**Kontrolle Entsorgung des Produkts (Elektrische und Elektronische)**

Die Multiländermarkierung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Anleitung zeigt an,

dass das Produkt und seine elektronischen Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) nicht mit den üblichen Haushaltsmüll entsorgt werden sollten. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die öffentliche Gesundheit durch unkontrollierte Entsorgung zu verhindern, trennen Sie dieses Artikel bitte von anderen Arten von Müll und recyceln Sie es über vorbehaltene Möglichkeiten, die nach dem Wiederverwendungs- und Mischabfall-Gesetz für Haushaltsmüll solchen sich entweder an den Händler, bei dem sie dieses Produkt erhalten haben, oder an ihr örtliches Regierungsamt wenden, um Informationen darüber zu erhalten, wo und wie sie dieses Artikel umweltfreundlich recyceln können.

Geschäftsnehmer sollten sich an ihre Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen.

Dieses Produkt und seine elektronischen Zubehörteile sollten nicht mit anderen gewerblichen Abfällen zur Entsorgung vermischten. Dieses Produkt entspricht den RoHS-Richtlinien.

Kontrolle Entsorgung von Batterien in diesem Produkt.

Die Multiländermarkierung auf der Batterie, der Anleitung oder der Verpackung zeigt an, dass die Batterie in diesem Produkt nicht mit dem üblichen Haushaltsmüll entsorgt werden sollte. Wenn die chemischen Symbole Hg, Cd oder Pb angegeben sind, bedeutet dies, dass die Batterie Quecksilber, Cadmium oder Blei in Mengen enthielt, die über den Referenzen der EG-Richtlinie 2006/66 liegen.

Wenn Sie diese nicht ordnungsgemäß entsorgen, können diese Substanzen Schäden für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt verursachen. Um natürliche Ressourcen zu schützen und die Wiederverwendung von Materialien zu fördern, trennen Sie bitte Batterien von anderen Arten von Müll und recyceln Sie sie über Ihr örtliches Batterierückgabesystem.

## Einstellung

wiederherstellen;

standardpassword: 1122

## Check out our other fantastic range of products at

[https://www.ttfone.com](http://https://www.ttfone.com)

## TT fone

Service Warranty

Register your product online at [www.ttfone.com/register](http://www.ttfone.com/register) to activate our 12 month warranty

For any questions on setting up the phone, usage, warranty information please call our helpline 0330 333 0819 or visit us at [www.ttfone.com](http://www.ttfone.com)

If you have any problem with your item please contact Ttfone and we will resolve your issue.

0330 333 0819  
[info@ttfone.com](mailto:info@ttfone.com)

Online help is also available with helpful set up videos, FAQ's and technical information on each model.

[www.ttfone.com](http://www.ttfone.com)

## Responsible Person for EU

TTPlus Limited (IE)  
77 Camden Street Lower  
Dublin D02 XE80